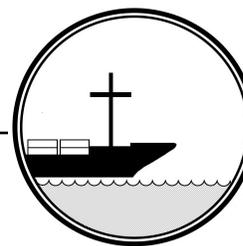


for over 60 years, serving those who serve Him

# Missionary Expeditors, Inc. oti 268

International Freight Forwarders - oti 268f



MC

World Help, Inc.  
1148 Corporate Park Dr  
FOREST, VA 24551 USA  
Attn: Joshua Brewer  
800-541-6691

Invoice No.

260002WH

January 23, 2026

remit to

5620 Tchoupitoulas Street  
New Orleans LA 70115 USA  
(504)891-6300 • fax(504)891-6365

20663

**FOR:**

Your No.

S25051

FMSC #: 3-19382fmcs

NAM8213333

DONATED RELIEF CARGO,  
Asociación Convención Bautista... in CUBA via El Mariel -

Description	Amount
Inland - FTL	981.00
Chassis rental fee	90.00
Export Docs & Traffic Mgt*	275.00
Ocean Freight	4,460.00
Destination terminal handling charges	394.00
Rail Freight	800.00
Documentation Discount	(175.00)
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>\$6,825.00</b>

Payments

Paid

Date Rec'd

thank you!

DUE DATE >>>

2/7/26

BALANCE DUE >>>

\$6,825.00

Missionary Expeditors, Inc. oti 268 has a policy against payment, solicitation, or receipt of any rebate, directly or indirectly, which would be unlawful under the United States Shipping Act of 1984. If not already provided with this invoice, we shall provide, upon request, a detailed breakout of the components of all charges assessed and a true copy of each pertinent document relating to these charges. Payment terms are "prepaid". Please make immediate payment to avoid any delays in transit. Carrier & port authorities will charge World Help, Inc. for resultant costs (for storage, demurrage, detention, lifts, cargo stoppage, etc.). Missionary Expeditors, Inc. oti 268 will not be responsible for such charges. A 1.5% per month finance charge will accrue on past due balance.

Containers & Your Nos.  
CMAU5955110

Account Name: **RESOLUTION INC.**

Please send remittance report to [admin@mxshipping.com](mailto:admin@mxshipping.com) or [ar@mxshipping.com](mailto:ar@mxshipping.com).

Domestic: Gulf Coast Bank & Trust Company  
848 Harrison Ave, New Orleans LA 70015  
Routing /ABA: 265070435  
Account: 914013321

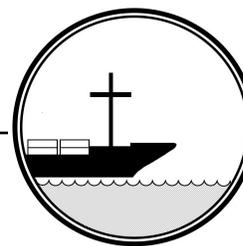
International: JPMorgan Chase Bank, N.A.  
4910 Prytania Street, New Orleans, La. 70115  
Routing/ABA: 065400137  
Swift: CHASUS33  
Account: 215003267 (USD only)

Listing truncated beyond this point

for over 60 years, serving those who serve Him

# Missionary Expeditors, Inc. oti 268

International Freight Forwarders - oti 268f



MC

World Help, Inc.  
1148 Corporate Park Dr  
FOREST, VA 24551 USA  
Attn: Joshua Brewer  
800-541-6691

Invoice No.

260002WH

January 23, 2026

remit to

5620 Tchoupitoulas Street  
New Orleans LA 70115 USA  
(504)891-6300 • fax(504)891-6365

20663

**FOR:**

Your No.

S25051

FMSC #: 3-19382fmsc

NAM8213333

DONATED RELIEF CARGO,  
Asociación Convención Bautista... in CUBA via El Mariel -

Description	Amount
Inland - FTL	981.00
Chassis rental fee	90.00
Export Docs & Traffic Mgt*	275.00
Ocean Freight	4,460.00
Destination terminal handling charges	394.00
Rail Freight	800.00
Documentation Discount	(175.00)
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>\$6,825.00</b>

Payments

Paid

Date Rec'd

thank you!

DUE DATE >>>

2/7/26

BALANCE DUE >>>

\$6,825.00

Missionary Expeditors, Inc. oti 268 has a policy against payment, solicitation, or receipt of any rebate, directly or indirectly, which would be unlawful under the United States Shipping Act of 1984. If not already provided with this invoice, we shall provide, upon request, a detailed breakout of the components of all charges assessed and a true copy of each pertinent document relating to these charges. Payment terms are "prepaid". Please make immediate payment to avoid any delays in transit. Carrier & port authorities will charge World Help, Inc. for resultant costs (for storage, demurrage, detention, lifts, cargo stoppage, etc.). Missionary Expeditors, Inc. oti 268 will not be responsible for such charges. A 1.5% per month finance charge will accrue on past due balance.

Containers & Your Nos.  
CMAU5955110

Account Name: **RESOLUTION INC.**

Please send remittance report to [admin@mxshipping.com](mailto:admin@mxshipping.com) or [ar@mxshipping.com](mailto:ar@mxshipping.com).

Domestic: **Gulf Coast Bank & Trust Company**  
848 Harrison Ave, New Orleans LA 70015  
Routing /ABA: **265070435**  
Account: **914013321**

International: **JPMorgan Chase Bank, N.A.**  
4910 Prytania Street, New Orleans, La. 70115  
Routing/ABA: **065400137**  
Swift: **CHASUS33**  
Account: **215003267 (USD only)**

Listing truncated beyond this point

**Missionary Expeditors, Inc. oti 268**

5620 Tchoupitoulas Street  
New Orleans, LA 70115 USA  
1504 891 6300

**Letter of Transmittal**

1/23/26

**Warning! Port and carrier agents may take advantage of you, saying prepaid charges are collect, or inventing charges. A good clearing agent is recommended.**

**to:**

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental  
Zulueta N. 502, Esq. Dragones HABANA,  
VIEJA CIUDAD DE LA HABANA  
C.P. 10200 CUBA

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental  
Zulueta N. 502, Esq. Dragones HABANA,  
VIEJA CIUDAD DE LA HABANA  
LA HABANA, CUBA

**We are pleased to enclose the following documents by which to 1) claim, 2) clear, and 3) onforward the shipment:**

The following documents are enclosed for your clearance procedures, and copies have been already sent by e-mail to the following parties:

steveoesterheld@worldhelp.net, veydilo@gmail.com, michaeldoering@worldhelp.net, magalyc@mxshipping.com

- Master bill of lading: (choose one) NAM8213333
- Express release (sea waybill)
- Letter of Donation
- Invoice
- Packing List

For cargo release, delivery and further information, please apply to:

... Agent .....  
NAVEMAR S.A.  
Calle 12 No 105 e/1ra. yra Edificio Playa, 3er. Piso, Miramar,  
HAVANA  
Phone 537 204 9811/2049813 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18  
Fax 537 860 95 34

This is a CARRIER OWNED container, please plan to return immediately to the steamship line.

**"Chase" after the shipment! Call your carrier agent immediately! Do not wait for the shipment to chase after you.**

**Poursuivez votre cargaison! Contactez votre Agence maritime immédiatement! N'attendez pas que la cargaison vous poursuive!**

You will be subject to penalties if cargo is not removed within the allotted free time.

**"Siga" el embarque! Llame al agente transportista de inmediato. No espere que el embarque lo siga a usted.**

*Thank you!*

**Subject to Change:**

Contact us for any problems that might arise.

References:	260002 WH	S25051
Vessels:	CMA CGM ARISTOTE /	
	CONTISHIP PRO	
Carrier:	NN CMA	
Booking No.	NAM8213333	
BL no.		NAM8213333
Load Port - etd:	NEW YORK - 1/21/26	
Discharge - eta:	El Mariel - 2/5/26	
Onward to - eta:		
Tracking No.		

Missionary Expeditors, Inc. oti 268  
Freight Forwarders  
Magaly Craig magalyc@mxshipping.com



SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA	DOCUMENT NO (5) <b>NAM8213333</b> <span style="float:right"><b>NAM8213333</b></span> EXPORT REFERENCES (6) S25051
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*	FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. OTI 268 <span style="float:right"><b>CHB:</b></span> 5620 TCHOUPITOUULAS STREET <span style="float:right"><b>FMC: 000268</b></span> NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*	POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8) <hr/> DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) X20260107479163
PIER/TERMINAL (10) CSX- 59TH STREET	COMBINED TRANSPORT* PRECARRIAGE FROM (10A) CHICAGO, IL
VESSEL (11) <b>CMA CGM ARISTOTE</b> <b>OIAM7S1MA</b>	PORT OF LOADING (12) NEW YORK, NY
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) MARIEL	FOR TRANSHIPMENT TO (14) COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -

CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
CMAU5955110 SN# A178110	35	1x40HC CONTAINER:  PALLETS DONATED RELIEF CARGO: 35 PALLET(S) OF (1260 BOXES) OF DONATED RELIEF CARGO: DEHYDRATED RICE MANNA PACKS (370G BAGS) H.S. CODE(S): 210690 THIS SHIPMENT IS A DONATION FOR RELIEF OR CHARITY ONLY. NOT TO BE RESOLD. NOT FOR EXCHANGE FOR PROFIT OR GAIN. NO COMMERCIAL VALUE. AES#: X20260107479163 SHIPPER'S STOW & COUNT: 1260 PIECES (35 PALLETS) *ATTN: DR. VICTOR SAMUEL GONZALEZ GRILLO 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM	18906.637KGS	56.634CBM
	35	<b>TOTAL</b>	18906.637KGS	56.634CBM

SHIPPER'S DECLARED VALUE  
 SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L

If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.

\*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.

RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.

**All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.**

FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)

Terminal Handling Charge (DTHC)	USD	294.14	P
OCEAN FREIGHT	USD	4660.00	P
TOTAL PREPAID	USD	4954.14	P
DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10)			
HARBOR TAX/LIGHTERAGE			
<b>TOTAL \$</b>			

IN WITNESS WHEREOF ZERO

Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void.

DAY MONTH YEAR BL/No.  
CMDU

**21-JAN-26** **NAM8213333**

Signed for the Carrier CMA CGM SA by  
 CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier

*[Signature]*

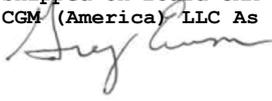
By \_\_\_\_\_



SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) <b>NAM8213333</b>	<b>NAM8213333</b>
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*		EXPORT REFERENCES (6) S25051	FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. OTI 268 5620 TCHOUPITOULAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)	CHB: FMC: 000268
PIER/TERMINAL (10) CSX- 59TH STREET		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) X20260107479163	
VESSEL (11) <b>CMA CGM ARISTOTE</b> <b>OUAM7S1MA</b>		PORT OF LOADING (12) NEW YORK, NY	
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) MARIEL		FOR TRANSHIPMENT TO (14) -	COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -

CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)

Shipped on Board **CMA CGM ARISTOTE 21-JAN-2026 CMA CGM (America) LLC** As agents for the Carrier



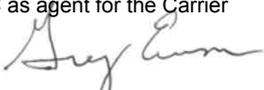
FREIGHT PREPAID

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility  
 5. FCL  
 77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff  
 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.  
 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.  
 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.  
 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.  
 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention

If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.  
 \*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.

RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.

**All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.**

FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)		IN WITNESS WHEREOF ZERO	
DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10) HARBOR TAX/LIGHTERAGE		Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void.	
TOTAL \$		DAY MONTH YEAR	BL/No. CMDU
		<b>21-JAN-26</b>	<b>NAM8213333</b>
		Signed for the Carrier CMA CGM SA by CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier	
		By	



SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) <b>NAM8213333</b>	<b>NAM8213333</b>
		EXPORT REFERENCES (6) S25051	
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. OTI 268 5620 TCHOUPITOU LAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300	<b>CHB:</b> <b>FMC: 000268</b>
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)	
		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) X20260107479163	
PIER/TERMINAL (10) CSX- 59TH STREET	COMBINED TRANSPORT* PRECARRIAGE FROM (10A) CHICAGO, IL		
VESSEL (11) <b>CMA CGM ARISTOTE</b> <b>OIAM7S1MA</b>	PORT OF LOADING (12) NEW YORK, NY		
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) MARIEL	FOR TRANSHIPMENT TO (14)	COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -	

CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)

and demurrage and/or container indemnity as referred above.

337. This Waybill is governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (<http://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses>) which the Merchant has read and accepted. The carrier is entitled to deliver the cargo to the Consignee, after payment of any outstanding Freight, on provision of proper proof of identity without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill.

366. Merchant is reminded that in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier for non-containerized cargo, and the weight declared by the Merchant in any shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage, the Carrier shall be entitled to charge the fees referred to in clause 25(5) of the Bill of Lading.

371. The Merchant represents and warrants that (i) it is fully allowed to conduct business transactions/shipments with Cuba, (ii) the description of the commodity is true and accurate and fully complies with the United States, European Union, United Nations and United Kingdom sanctions regulations (the "Sanctions Regulations"), (iii) neither he nor any other party (person or entity) involved in this shipment is listed or detained or controlled directly or indirectly by an entity listed by the Sanctions Regulations as a "Blocked Person", "Denied Person", "Specially Designated National", (iv) the origin of the goods is not the United States or any United States territories or, if so, the goods and the transaction are duly covered by a valid license or exception, (v) it shall maintain a process that ensures compliance with these requirements and keep records of same available on first demand from CMA CGM. In case of breach of any of the foregoing representations and warranties, CMA CGM may suspend or terminate the Contract of Carriage at any time without notice or indemnity. The Merchant will, at its own expenses, indemnify and hold CMA CGM, its affiliates, officers, directors, employees, agents, masters and third-party sub-contractors, harmless from and against any expenses, costs, claims, fines, losses, liabilities and legal expenses (including attorney's fees, court costs) arising out of or resulting from the acts or omissions of the Merchant's breaching of any of the above representations and warranties

372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.

374. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation territory or Republic of Belarus after unloading at port of discharge.

375. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shall be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus before loading at port of loading.

379. Merchant is reminded that pursuant to the Terms and Conditions of this Bill of Lading Carrier may, in its discretion and at

SHIPPER'S DECLARED VALUE  
 SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L

If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.

\*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.

RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.

**All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.**

FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)

IN WITNESS WHEREOF ZERO

Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void.

DAY MONTH YEAR

BL/No.  
CMDU

**21-JAN-26**

**NAM8213333**

Signed for the Carrier CMA CGM SA by  
 CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier

DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10)  
 HARBOR TAX/LIGHTERAGE  
 TOTAL \$

By



SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA	DOCUMENT NO (5) <b>NAM8213333</b> <span style="float:right"><b>NAM8213333</b></span> EXPORT REFERENCES (6) S25051
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*	FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. OTI 268 <span style="float:right"><b>CHB:</b></span> 5620 TCHOUPITOULAS STREET <span style="float:right"><b>FMC: 000268</b></span> NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA*	POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8) <hr/> DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) X20260107479163
PIER/TERMINAL (10) CSX- 59TH STREET	COMBINED TRANSPORT* PRECARRIAGE FROM (10A) CHICAGO, IL
VESSEL (11) <b>CMA CGM ARISTOTE</b> <b>OUAM7S1MA</b>	PORT OF LOADING (12) NEW YORK, NY
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) MARIEL	FOR TRANSHIPMENT TO (14) COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -

CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
any time, proceed by any route. If the voyage is, or is likely to be affected by any risk, the Carrier may, without prior notice to the Merchant and at in its sole discretion, carry the Goods by an alternative route to that initially foreseen. The Carrier shall be entitled to charge additional Freight, as the Carrier may determine.				
<div style="text-align: center; margin-top: 100px;">                         SHIPPERS DECLARED VALUE                          SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L                     </div>				

If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.

\*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.

RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)          DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10) HARBOR TAX/LIGHTERAGE  TOTAL \$	IN WITNESS WHEREOF ZERO  Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void.  <table style="width:100%;"> <tr> <td style="text-align:center">DAY</td> <td style="text-align:center">MONTH</td> <td style="text-align:center">YEAR</td> <td style="text-align:right">BL/No.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align:right">CMDU</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align:center"><b>21-JAN-26</b></td> <td style="text-align:right"><b>NAM8213333</b></td> </tr> </table> Signed for the Carrier CMA CGM SA by CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier  By _____	DAY	MONTH	YEAR	BL/No.				CMDU			<b>21-JAN-26</b>	<b>NAM8213333</b>
DAY	MONTH	YEAR	BL/No.										
			CMDU										
		<b>21-JAN-26</b>	<b>NAM8213333</b>										



P.O. Box 501  
 Forest, VA 24551  
 800.541.6691  
 worldhelp.net

**FACTURA- DECLARACION DE VALOR**

Fecha: 7 de enero de 2026

**CONSIGNATARIO**

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
 LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

**NIT:** N/A

**PARTE NOTIFICANTE:**

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
 LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

**REFERENCIA DE ENVIO**

**I.D. de Proyecto:** S25051

**# de Referencia:** 000268

**# Bill of Lading:** NAM8213333

**# AES ITN:** NOEEI 30.37 (h)

**# Licencia:** No se requiere licencia

**INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:**

**Buque:** CMA CGM ARISTOTE

**# Viaje:** OUAM7S1MA

**Puerto de Carga:** NEW YORK

**Puerto de Descarga:** MARIEL

*Flete Prepagado*

# Contenedor	# Sello	Descripción de Carga	Peso	Valor
CMAU5955110	A1781110	35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.	18906.637 Kgs.	\$5,000.00

*\*Este envío es una DONACIÓN solamente para ayuda o caridad. No debe ser revendido. No para el intercambio con fines de lucro o ganancia. Sin valor comercial.\**

**Declaración de Valor: \$5,000.00 USD**

Este suscrito por la presente certifica que, según su leal saber y entender, la información contenida en esta declaración es verdadera y correcta. El contenido de este envío es como se indicó anteriormente y no contiene drogas, armas, armas de fuego, municiones ni explosivos de contrabando.



7 de enero de 2026

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



Fecha



P.O. Box 501  
 Forest, VA 24551  
 800.541.6691  
 worldhelp.net

### LISTA DE EMPAQUE

Fecha: 7 de enero de 2026

#### CONSIGNATARIO

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
 LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

**NIT:** N/A

#### PARTE NOTIFICANTE:

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
 LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

#### REFERENCIA DE ENVIO

**I.D. de Proyecto:** S25051

**# de Referencia:** 000268

**# Bill of Lading:** NAM8213333

**# AES ITN:** NOEEI 30.37 (h)

**# Licencia:** No se requiere licencia

#### INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:

**Buque:** CMA CGM ARISTOTE

**# Viaje:** 0UAM7S1MA

**Puerto de Carga:** NEW YORK

**Puerto de Descarga:** MARIEL

**Flete Prepagado**

Linea	# Contenedor	# Sello	Descripción de Carga	Peso
1	CMAU5955110	A1781110	35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.	18906.637 Kgs.

*\*Este envío es una DONACIÓN solamente para ayuda o caridad. No debe ser revendido.  
 No para el intercambio con fines de lucro o ganancia. Sin valor comercial.\**

Este suscrito por la presente certifica que, según su leal saber y entender, la información contenida en esta declaración es verdadera y correcta. El contenido de este envío es como se indicó anteriormente y no contiene drogas, armas, armas de fuego, municiones ni explosivos de contrabando.

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



**ORIGINAL**

7 de enero de 2026

Fecha



P.O. Box 501  
Forest, VA 24551  
800.541.6691  
worldhelp.net

## CERTIFICADO DE DONACION

Fecha: 7 de enero de 2026

A los funcionarios de aduanas o que puedan estar más interesados:

Esta carta es para certificar que este envío de carga humanitaria donada:

se envía a través de World Help como un obsequio gratuito y una donación a la gente del país receptor. El destinatario y la parte notificante, que son responsables de manejar este envío son:

**35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.**

### CONSIGNATARIO:

**NAME:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**ADDRESS:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACT:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**EMAIL:** Veydilo@gmail.com

**PHONE:** 5352959347

**NIT:** N/A

### PARTE NOTIFICANTE:

**NAME:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**ADDRESS:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACT:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**EMAIL:** Veydilo@gmail.com

**PHONE:** 5352959347

Este envío debe ser administrado por la parte mencionada anteriormente y las agencias de socorro y los grupos misioneros que trabajan con el destinatario. El contenido del envío debe utilizarse únicamente con fines humanitarios. Los contenidos pueden distribuirse directamente a los necesitados o utilizarse para gestionar y configurar las necesidades logísticas de sus programas de ayuda. El envío no debe venderse, revenderse ni intercambiarse con fines de lucro o ganancia. Por lo tanto, este envío no tiene valor comercial. La declaración de valor, US \$ 5.000, es solo para fines aduaneros y no involucra ninguna moneda del país de destino.

Por la presente se da permiso al destinatario mencionado anteriormente para administrar este envío de la manera que considere más beneficiosa para los pobres y los necesitados a los que sirve su misión y programas. Esto incluye compartir y volver a donar el contenido del envío a otras instituciones y agencias nativas.

En consecuencia, se solicita que las partes que manejan el destinatario, el despacho y el reenvío de este envío lo procesen de manera expedita y de buena fe, para que los esfuerzos de ayuda y caridad en el país de destino puedan comenzar lo antes posible. Cualquier cambio a esta declaración que sea necesario para cumplir con las reglas y regulaciones locales se puede realizar si está de acuerdo y atestigua la firma del destinatario.

Sinceramente,

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



**ORIGINAL**

### REFERENCIA DE ENVIO

**I.D. de Proyecto:** S25051

**# de Referencia:** 000268

**# Bill of Lading:** NAM8213333

**# AES ITN:** NOEEI 30.37 (h)

**# Licencia:** No se requiere licencia

### INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:

**Buque:** CMA CGM ARISTOTE

**# Viaje:** 0UAM7S1MA

**Puerto de Carga:** NEW YORK

**Puerto de Descarga:** MARIEL

**Flete Prepagado**



P.O. Box 501  
Forest, VA 24551  
800.541.6691  
worldhelp.net

## CARTA DE DONACION

Fecha: 7 de enero de 2026

I.D. de Proyecto: S25051

### CONSIGNATARIO

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

**NIT:** N/A

### PARTE NOTIFICANTE:

**NOMBRE:** Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

**DIRECCION:** Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana  
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

**CONTACTO:** Victor Samuel Gonzalez-Grillo

**CORREO ELEC.:** [Veydilo@gmail.com](mailto:Veydilo@gmail.com)

**TELEFONO:** 5352959347

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

World Help se complace en donar 1 x contenedor de:

**35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.**

El contenedor se identifica como: CMAU5955110 | Seal #: A1781110

Esta donación se realiza sin cargo alguno para usted y entendemos que esta donación, ahora que está bajo su control, no se intercambiará, venderá o intercambiará con fines de lucro o ganancia y se utilizará de conformidad con los términos descritos en el Acuerdo de Asociación de Ayuda Mundial, firmado por su organización. También entendemos que esta donación se utilizará de acuerdo con el propósito de su carta y la exención de impuestos.

Es un placer trabajar con usted para ayudar a los pobres. Nos complace estar afiliados a su organización y esta donación es una señal de nuestro continuo apoyo y asociación.

Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto a esta donación, envíenos un correo electrónico a [humanitarianaid@worldhelp.net](mailto:humanitarianaid@worldhelp.net) o llame a nuestra oficina al 800-541-6691.

Sinceramente,

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria

**WorldHelp**<sup>®</sup>  
Help for today. Hope for tomorrow.

**ORIGINAL**